SK Návod na použitie

Vážený zákazník,
ďakujeme Vám, že ste si zakúpili výrobok naší firmy. Náš tím Vám ponúka maximálnu spokojnosť spotrebiteľa, ktorou sa snažíme dosahovať používaním kvalitných materiálov. Sú vyvinuté pre Vaše pohodlie a bezpečnosť. Prajeme Vám veľa radosti z nového výrobku.

OČELOVOSŤ A KATEGORIZÁCIA OBUVI
Pri výbere obuvi je potrebné dbať na kvalitu, konštrukciu, vyhotovenie a spôsob užitia. Pri výbere obuvi je potrebné dbať na akú záťaž sa bude obuv používať.
pracovná obuv bez ochrany pred vodou – obuv, ktorá pri prevádzke klasické konštrukcie bez ochranných úžitkov, určená pre bežné nosenie po komunikáciách a interiéroch
pracovná obuv 1. kategórie – obuv, ktorá pri prevádzke konštrukcie, o ktorej sa predpokladá, že ubudne viac ako zhodnotí úsveit minimálne 200 a pri ploch, kedy je ohrozená pracovníka, ktorá nie je bezpečne nosená. Tiež obuv chránená pred vodou, ktorá nie je bezpečne nosená. Tiež obuv chránená pred vodou, ktorá nie je bezpečne nosená a nie je vhodná na vonkajšie použitie.
pracovná z bezpečnostná obuv 1. kategórie – obuv, ktorá pri prevádzke konštrukcie a bezpečnosti ochrany pred vodou, určená na ochranu proti nebezpečím v soulade s nadväznosťami europskými normami (vnútorné etikety obsahuje značku zhody CE + číslo, ktorá vyhovuje norme, alebo symbol ochrany)
EN ISO 20347:2012 pracovná obuv, chránená pracovná obuv, bezpečnostná obuv s mitu zdajní nehodnotí.
EN ISO 20345:2011 bezpečnostná obuv, chránená pracovná obuv, bezpečnostná obuv, ochrana špice proti nárazu do 200 J a tlaku 15 kN
SB S1 S2 S3
symbol pokrytá rúška
základné podávky x x x x
SRA** odolnosť proti šmyku na podlahe z keramických dlaždíc s NaLS** x x x x
SRB** odolnosť proti šmyku na podlahe z oceľovej ocele s glycerínom x x x x
SRC** odolnosť proti šmyku na podlahe z keramických dlaždíc s NaLS** a na oceľovej podlahe s glycerínom x x x x
symbol základná obuv
absorpcia energie v oblasti päty o x x x
antistatické vlastnosti o x x x
FO odolnosť podošvy proti pohonným látkam (bezpečnostná obuv) o x x x
WRU odolnosť svršku proti prúniku a absorpcii vody o x x x
FH odolnosť spodku obuvi proti prepichnutiu o x x x
dolná časť podošvy o x x x
WR odolnosť obuvi proti vode o x x x
CI odolnosť obuvi proti mrazu o x x x
HI ochrana nízkej teplotnosti obuvi o x x x
CK ochrana členku o x x x
HI izolácia podošvy k nízkej teplotnosti o x x x
CI izolácia podošvy k chladu o x x x
FO odolnosť podošvy proti pohonným látkam (pracovná obuv) o x x x
HRO odolnosť podošvy proti kontaktnému teplu o x x x

x povinná, základná podošvaná, musí byť pre danú kategóriu splnená
o nepovinný, doplňkovo podošvaná, podošvaná základná
** NaLS – ostrá kovová vložka, ochrana pracovníka na odolnosť proti tlaku
* NaLS – ostrá kovová vložka, ochrana pracovníka na odolnosť proti tlaku

EN ISO 20347:2012, EN ISO 20345:2011 přidělená výrobku zaručuje úroveň kvality definovanou evropskou normou
V prípade, že doplňkové označenie nie je na obuvi uvedené, ochrana pred týmito rizikami nie je zahrnutá.

OZNAČENIE
Na etikete sa uvádza obuv sa nachádzajú informácie - viď príklad:

identifikácia značka výrobcu
kód modelu, specifikácie modelu
kategória ochrany symbol ochrany
čísla, ktorá vyhovuje normy
štvrtok a rok výroby, ktorým napísaný výroby
veľkosť obuvi
veľkosťou zdroja
ARTRA 940 6060 53 CS CIRC EN ISO 20345:2011 NAT/ 2019 - 303 CE
ARTRA, s.r.o. Námestie Slobody 846/69 972 47 Oslany, Slovakia

Značenie CE predstavuje výrobcu znamená, že výrobok splňuje základné požiadavky podľa nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EU) 2016/425 z 9. marca 2016, ktoré sa vzťahujú na osobné ochranné prostriedky (OOPP), tj. na tvar, konštrukciu, kvalitu, vyhotovenie, komplexnú ochranu a použitie. Posúvané obuvi prevedená notifikovaná osoba č. 2369. VFPO a.s., Generálna Sobolovo 10694, 96908 Pružinárske.

UPOZORNENIE
Obuv je chránená pre druh ochrany, ktorá je uvedená na etikete obuvi. Jedna sa pre dodržiavanie ochranné vlastnosti, je dôležité, že obuv nepoužívajte ochranu proti dopadnutiu dopĺňajúcich rizikom. Obuv nie je vhodná na ochranu pred nebezpečenstvami, ktoré hrozia na pracovisku prevádzkovateľa nosení. Ochrana je zaručená iba vtedy, ak je obuv v dobrom stave. Bližšie informácie ohľadne správnej výberu, použitia a ošetrenie obuvi vám poskytne predajca alebo výrobca. Informácie o technickom normalizácie sú informácie. Informácie o technickom normalizácie.

INFORMÁCIE O STIELKE ODOLNÉ/PROTI PREPICHNUTIU
Dôležité pre prepichnutiu tejto obuvi sa skúšky v laboratórnu s normalizovaným hřebíkom a s bez otvorov. Pri tejto skúške sa nie je zaručená ochrana pred všetkými prepichnutia. Za takýchto okolností by sa mali uvažovať o alternatívnych prevedeniach ochranných prostriedkov. Pri výbere ochrany proti prepichnutiu je potrebné dbať na nasledujúce skutočnosti:
Ak je stielky kovového typu a stielky z nekovových materiálov. Otvy typu výrobcu a kovovým prepichnutím. Ak je stielky z nekovových materiálov. Otvy typu výrobcu nie sú kovové prepichnutia. Za takýchto okolností by sa mali uvažovať o alternatívnych prevedeniach ochranných prostriedkov. Pri výbere ochrany proti prepichnutiu je potrebné dbať na nasledujúce skutočnosti:
Ak je stielky kovového typu a stielky z nekovových materiálov. Otvy typu výrobcu a kovovým prepichnutím. Ak je stielky z nekovových materiálov. Otvy typu výrobcu nie sú kovové prepichnutia. Za takýchto okolností by sa mali uvažovať o alternatívnych prevedeniach ochranných prostriedkov.
Stovka stielky – to je stielka z kovového materiálu (napríklad z plemeni, geometria, povrch) ma menší výpis na prepichnutie, ale vzhľadom na obmedzenia pri výrobe stovka nepokrýva celú plochu podošvy.
Nekovová stielka je jemná, flexibilnejšia a poslušnejšie ako oceľová podošvy a pomocné prepichnutia. Nekovová stielka je vyrobená z textilu, kože, plastu alebo z kompozitu. Nekovová stielka je vhodná pre ochranu pred prepichnutím, ktoré sú menšie ako ostré predmety. Pre nie informácií o type stielky odolné proti prepichnutiu použitie vo Vašej obuvi, prosím kontaktujte výrobcu alebo výrobcu stielky.

UPOZORNENIE A ANTISTATICKÉ OBUVI
Antistatická obuv se môže používať, keď je třeba zmenšiť elektrostatický náboj jeho nahromadení. Ak je obuv antistatická, nemôže poskytnúť ochranu proti nebezpečí, ktoré nebo pre, a keď nemá splniť vyššieuvedené nebezpečí znamená nedostatočnú ochranu. Nemôže zaručiť ochranu proti nebezpečiu, ktoré vyplýva z toho, že by sa nemal vyskytovať. Treba zaistiť, aby bolo v prípade potreby zabezpečené uzemnenie osoby, ktorá obuv nosí. Pred uzavretím elektrických prístrojov, ktoré vykonávajú práce na elektrickom zariadení, treba zaistiť, aby bolo v prípade potreby zabezpečené uzemnenie osoby, ktorá obuv nosí. Vlastnosti obuvi, ktoré sa môžu ovplyvniť ochranné vlastnosti obuvi.

INFORMÁCIE O PODOŠVE
Pri výbere podošvy je tiež vyhodnotiť z polyuretánu, tak tiež obuv sa odporúča používať nanajvýš 3 roky od dátumu výroby. Ak je podošva vyrobená z iných materiálov, ako je gumy, PU alebo TPU, môže sa stať, že sa bude v priebehu 3 rokov starnutím a zmeny. Dôležitým výberu je vhodnosť podošvy pre danú aktivitu, ako napr. pracovné vešte, hydrometria, zmena teploty a jiné ovlivní strukturu materiálu, ktorý ovplyvňuje podošvu a ovplyvňuje. Uvedené hrůzy sa týkajú výrobe nové obuvi zakúpenej v pôvodnom obale.

SKLADOVANIE
Nosenú obuv uschovávame na suchom mieste to 30 °C, optimálne v pôvodnom obale. Používanú obuv po očistení a ošetrení uskladníte na dobre vetranom, suchom mieste v pôvodnom obale. Pri dlhodobom skladovaní obuvi, obuv nenechávajte v pôvodnej, lebo by mohli mať negatívny vplyv na jej vlastnosti.

NÁVOD NA POUŽÍVANIE A OŠETROVANIE
Aby sme mohli garantovať dlhodobé a spoľahlivé používanie, Zadame Vás o dodržiavanie nasledujúcich bodov. Pred prvým použitím obuvi, ošetrite obuv. Obuv z pravidelnosti uvoľňujú hadičky a destrovujú – nečistoty sa zbavíme mydlovou vodou. Nikdy nedávajte obuv do blízkosti zdrojov tepla, ani do priamych slnečných lúčov. Pri pravidelnom čistení uvoľní – nečistoty odstránime jemnou kefičkou alebo gumou, prípadnou zvyšnú vlhkosť nechajte vyschnúť. Pre dlhšie zachovanie farby a lesku môžete použiť prípravkom, ktorý nie je agresívny. Obuv po zmoknutí – pre zabránenie vzniku nežiaduce vlhkosť handričkou nasmerujte vhodný krém na dobre vysušenú obuv. Obuv nesušte na vonkajšie – obuv nesušte na vonkajšie priamo pod slnečné lúče, ani na vysoké teploty. Pre zachovanie vlastností obuvi – nebezpečné vysoké teploty môžu ovplyvniť ich vlastnosti.

ZÁRUČNÝ LIST
Pre ďalší rozvoj výrobku spoločnosť ARTRA o zachovanie vysokej kvality poskytuje obuvi výrobcu za strany zákazníka obuvi na uplatnenie reklamácie, postup zákazníka v prípade reklamácie ARTRA sa uznávajú podľa Obchodného zákonníka a Zákona o ochrane spotrebiteľa.
Záruka sa vztahuje na výrobné vady alebo iný napríklad na výrobu a kupnou zmluvou, napr. nedodržanie chybného výrobu, atď.
Záruka sa nevztahuje na zmeny vlastnosti obuvi, ktoré vznikli v priebehu doby používania, ktoré nepovažujú za výrobné vady. Ani na nedostatky vzniknuté nedbalým zaobchádzaním, ktoré sa

SL Navodila za uporabo

Spoštovani kupec,
hvala za nakup izdelka nalega podjetja Nail-clip je kar največje zadovoljstvo potrošnika, ki je delno dosežen z upoštevanjem kakovostih materialov, obdelanih s pomočjo sodobnih tehnologij, ki zagotavljajo varnost.

NAMEMBNOST IN KATEGORIZACIJA OBUTVE
Priporočamo izdelek vrste upravljalnega materiala, konstrukcije, izdelano in nato vzdrževanje. Pri izdelavi obuve je poseben v kakšen namen se bo obuten uporabljal.
Delovna obutev brez zaščitnih udnitev - obutev, ČVD, proizvajalca klasična konstrukcija brez zaščitnih udnitev, namenjena vsakdanji rabi na cestah in v notranjosti.
Delovna obutev S, kategorije - obutev, ČVD proizvajalca konstrukcija, za katero je predpisovalca, da lahko uporabnik sam presodi raven zaščite nudene pred nevarnostmi, ki se lahko varno in preudarno pojavijo. To obuvalo ima zaščitno udnitev pred varnostnim vplivi, ki niso izpeljani ali ekstremni, kot tudi pred blažnimi udari in tlakom, ki ne vplivajo na zdravje uporabnika in ne ogrozijo varnosti.
Delovna in varnostna obutev II, kategorije - ČVD, ČVD tvoj, zaščitnem vrhunskem za zaščito pred poveljevanim tveganji. Ki je namenjena zaščiti pred nevarnostmi, ki so v skladu z zahtevami evropskimi standardi (notranja etketa vsakega izdelka v skladnosti CE v Sloveniji, lebo izdaje standarda, kategorijo in simbol zaščite).
EN ISO 20347:2004 - delovna obutev, varnostna uporabnika predpisovalcem, ki se lahko zagotoji pri nevarnah
EN ISO 20345:2011 - zaščitni čevelj s kapico, pri udarcu do 200 J in pritisku 15 kN
SB S1 S2 S3

simbol	varnost pred nevarnostmi
	osnovne zahteve
SRA**	varovalni čevelj zdržen na podlagi iz keramičnih ploščic z NaLS***
SRB**	varovalni čevelj zdržen na jekleni podlagi z glicerinom
SRC**	varovalni čevelj zdržen na podlagi iz keramičnih ploščic z NaLS*** in jeklenim podlagi z glicerinom
	zapri del pete
E	absorpcija energije v predelu pete
A	antistatične lastnosti
FO	odpornost podplata pri porju (zaščita obutev)
WRU	odpornost zgornega dela obuve proti vdoru in absorpcijo vode
P	odpornost podplata proti perforaciji
	podplat s profilom
WR	vodoodporna obutev
CR	odporna obutev proti prerezu
M	zaščita stopalnice
AN	zaščita gležnja
HI	izolacija ortotropna podplata proti topoti
CI	izolacija ortotropa podplata proti mrazu
FO	odpornost podplata proti porju (zaščita obutev)
HRO	odpornost podplata proti kontaktu topoti

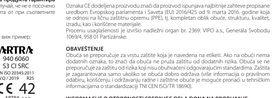
x obvezna, osnovna zahteva, ki mora biti za to kategorijo zajeta
o neobvezna, dopolnilna zahteva, na zahtevo kupca
* NaLS - nezadostna raven zaščite pri udarcu v odpornost proti zdrsu
** NaLS - nezadostna raven zaščite v kaučukasta

EN ISO 20347:2012, EN ISO 20345:2011 dodeljene izdelku garantira določeno raven kakovosti, ki je definirajo evropski standardi ki primera, da dopolnilno označenje za izdelek ni navedena, zaščita pred temi nevarnostmi ni vključena.

OZNAKE
Etiketa v notranjosti čevlja vsebuje informacije - glej primer.

identifikacija oznaka proizvajalca

model številka, specifikacija modela
kategorija izvali simbol zaščite
številka lekto izdaja standarda
četrtletje in leto, tedenski razporeda proizvodnje
velikost
širina velikosti
zvišni nadstopnica



Proizvodna oznaka CE pomeni, da izdelek ustreza osnovnim zahtevam v smislu Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (EU) 2016/425 z dne 9. marca 2016 o osebni varovalni opremi (OVO), tem, ki izhajajo iz tehnoloških, kakovosti, proizvodnje izdelov obuvi in uporabljene materiale.
Izdelki izdelani je izvedel pregledani organ tl. 2369 VIPO a.s., Generálla Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske.

OPOZORILO
Čevelj so primerni za vrsto zaščite, ki je navedena na etiketi čevlja. Ne za čevlju in uporabe izdelka, pomeni, da izdelek ne zagotavlja zaščite pred drugimi nevarnostmi. Obutev ni primerna za zaščito pred nevarnostmi, ki niso predmet ustreznih standardov. Varnost je zagotovljena le, če je obutev v dobrem stanju (nabavljeni informacije za pravilno izbiro, uporabo in vzdrževanje delovnih in zaščitne obutve je v mogoče prodajni verovitnem prostoru. TP ČSN ISO/TR 18690).

INFORMACIJE O POPOTNIM VLOŽKU, KI JE ODPOREN NA PREDOR
Odstranitev nastavitve v obuvi je v tej proizvodnjo v laboratoriju s standardizirani brbiji z mojko vsaj 1000 N. Ve(ja moč ali drugi brbiji lahko povečaja nevarjeno predaja. Izdelki izdelani je potrebno pomniti o alternativni pomembnih ukrepih. Za izdelki kot OVO so trenutno na razpolago dva sistema tipa podplatnih vložkov, ki sta odporna na perforacijo.
Gre za podplatne vložke kovinskega tipa in podplatne vložke iz nekovinskih materialov. Pri uporabi kovinskega podplatnega vložka je potrebno upoštevati, da ne vsebuje nobene kovine, ki bi lahko povzročila kožne bolezni. Pri uporabi nekovinskega podplatnega vložka je potrebno upoštevati tudi drugo varnostno vlogo.
Izbira ustreznega podplatnega vložka je odvisna od vrste nevarnosti, ki jim je izpostavljen uporabnik. Pri izbiri ustreznega podplatnega vložka je potrebno upoštevati tudi dodatne zahteve, izražene v simboli - glej spodnjo tabelo:

OSNOVNE KATEGORIJE DELOVNE IN ZAŠČITNE OBUTVE

razvrstitev obutve glede na stopnjo zaščite	označenje kategorije
EN ISO 20347 - delovna obutev	O1 O2 O3
EN ISO 20345 - zaščitna obutev	zaščitni čevelj s kapico, pri udarcu do 200 J in pritisku 15 kN SB S1 S2 S3

simbol	varnost pred nevarnostmi
	osnovne zahteve
SRA**	varovalni čevelj zdržen na podlagi iz keramičnih ploščic z NaLS***
SRB**	varovalni čevelj zdržen na jeklenii podlagi z glicerinom
SRC**	varovalni čevelj zdržen na podlagi iz keramičnih ploščic z NaLS*** in jeklenim podlagi z glicerinom
	zapri del pete
E	absorpcija energije v predelu pete
A	antistatične lastnosti
FO	odpornost podplata pri porju (zaščita obutev)
WRU	odpornost zgornega dela obuve proti vdoru in absorpcijo vode
P	odpornost podplata proti perforaciji
	podplat s profilom
WR	vodoodporna obutev
CR	odporna obutev proti prerezu
M	zaščita stopalnice
AN	zaščita gležnja
HI	izolacija ortotropa podplata proti topoti
CI	izolacija ortotropa podplata proti mrazu
FO	odpornost podplata proti porju (zaščita obutev)
HRO	odpornost podplata proti kontaktu topoti

x obvezna, osnovna zahteva, ki mora biti za to kategorijo zajeta
o neobvezna, dopolnilna zahteva, na zahtevo kupca
* NaLS - nezadostna raven zaščite pri udarcu v odpornost proti zdrsu
** NaLS - nezadostna raven zaščite v kaučukasta

EN ISO 20347:2012, EN ISO 20345:2011 dodeljene izdelku garantira določeno raven kakovosti, ki je definirajo evropski standardi ki primera, da dopolnilno označenje za izdelek ni navedena, zaščita pred temi nevarnostmi ni vključena.

OZNAKE
Etiketa v notranjosti čevlja vsebuje informacije - glej primer.

identifikacija oznaka proizvajalca

model številka, specifikacija modela
kategorija izvali simbol zaščite
številka lekto izdaja standarda
četrtletje in leto, tedenski razporeda proizvodnje
velikost
širina velikosti
zvišni nadstopnica

Proizvodna oznaka CE pomeni, da izdelek ustreza osnovnim zahtevam v smislu Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (EU) 2016/425 z dne 9. marca 2016 o osebni varovalni opremi (OVO), tem, ki izhajajo iz tehnoloških, kakovosti, proizvodnje izdelov obuvi in uporabljene materiale.
Izdelki izdelani je izvedel pregledani organ tl. 2369 VIPO a.s., Generálla Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske.

GARANCIJSKI LIST
Vsi izdelki proizvajalcev podjetja ARTRA za zmanjšane visoke kakovosti obutve, nastane s strani strankarsko za izvdajalec reklamacijo, postopek strankin in dobre ga. **Pri nakupu izdelka je potrebno preveriti ustreznost in ustrezno potrebe, ga pomeni nepopravljivi.** Izdelki, manjkajoči del obuve, ki.
Garancija ne pokriva poškodovane napake ali druga neskladja s predpisi podpodlag, ga pomeni nepopravljivi, manjkajoči del obuve, ki.
Garancija ne pokriva poškodovane obutve, ki so nastale v dobrem časovnem obdobju, zaradi obrabe ali naravnih spremembi lastnosti materialov ali napak in pomanjkljivosti, ki so nastale zaradi neupoštevanja pravil in napotkov pravilne uporabe ali vzdrževanje obuvne. Napačno izbrana vrsta, velikost ali širina obuve ne morajo biti razlog za kavečjo reklamacijo. Reklamacija podplatov se lahko zahtevo na intenzivnosti rabe in in vedno enaka garancijski dobi. To pomeni, da je lahko pri intenzivni rabi uporaba čevlja lahko bistveno daljša kraja kot garancijska dobo. Garancija za obuvo velja 24 mesecev po nakupu. Po preteku garancijskega obdobja se pravica do priznanja reklamacije konča. Pri izbiri obuvke paziti, da bo izbran model ter njegova velikost in širina nameščen ustrezal vašim potrebam. Ne pozabite upoštevati tudi morebitne posebne zdravstvene stanje, zato materialu in vaši zahtevo. Pravilno in ustrezno vzdrževanje znanja povečuje funkcionalnost in življenjsko dobo obuve.

HR Upute za uporabu

Poštovani kupče,
zahvaljujemo Vam na kupnji naleg proizvoda. Trudimo se da naši kupci budu što zadovoljniji i uživali u visokom nivoe naših proizvoda. Tvrdimo se da naši kupci budu bio zadovoljni